

Prüfbericht 21-00326-CX-GBM-03**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 001037****ANLAGE: 9.1**

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 15605112-57

Stand: 03.07.2023



Auto Service

Seite: 1 von 3

Fahrzeughersteller / Manufacturer : AUDI, VOLKSWAGEN**Raddaten / Wheel dates:**

Radgröße nach Norm : 6 J X 15 H2

/ Wheel size according to standard :

Einpreßtiefe (mm) : 45

/ Off set(mm) :

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 112/5

/ Hole circle (mm)/number of holes :

Zentrierart : Mittenzentrierung

/ centering type : centering fixed

Technische Daten, Kurzform / Technical dates, short form

Ausführung	Ausführungsbezeichnung		Mittenloch in mm	Zentrierring- werkstoff	zul. Rad- last in kg	zul. Abroll- umf. in mm	gültig ab Fertig- datum
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring					
version	Version name		Centering hole	Centering material	Permis- sible wheel Load	Permiss- ible rolling Circumf- erence	Valid from
	Wheel identification	Centering identification	(mm)		(kg)	(mm)	Produ- ction date
R1-1014	R1-1014	ohne without	57		615	1937	47/14

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : AUDI

Befestigungsteile : Kugelbundschauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 110 Nm

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm

Tightening torque for fixing parts : 110 Nm

Verkaufsbezeichnung: **AUDI A4, AUDI S4**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
B5	e1*93/81*0013*..	55 - 128	185/65R15		1); 2); 33)
		55 - 142	195/65R15		
			205/60R15		

Verkaufsbezeichnung: **AUDI A6, S6, ALLROAD**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
4B	e1*96/27*0051*..	81 - 142	195/65R15		*); not Allroad; 1); 2); 33)
			205/60R15		

Prüfbericht 21-00326-CX-GBM-03**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 001037****ANLAGE: 9.1**

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 15605112-57

Stand: 03.07.2023



Auto Service

Seite: 2 von 3

Verkaufsbezeichnung: **AUDI 100, 200, A6, S4, S6***commercial type:*

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
C 4	F619	60 - 128	195/65R15 205/60R15		1); 2); 33)
C 4	F619/1	60 - 128 60 - 142	195/65R15 205/60R15		1); 2); 33)

Verkaufsbezeichnung: **A4, S4***commercial type:*

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
B5	e1*98/14*0013*..	55 - 92 55 - 121 55 - 142 132 - 142	185/65R15 M+S 195/65R15 205/60R15 195/65R15 M+S		1); 2); 33)

Verkaufsbezeichnung: **A6, S6, ALLROAD***commercial type:*

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
4B	e1*98/14*0051*..	81 - 121 81 - 142 110 - 142	195/65R15 205/60R15 195/65R15		*) ; not Allroad; 1); 2); 33)

Fahrzeughersteller / Manufacturer : AUDI, VOLKSWAGEN

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : VOLKSWAGEN

Befestigungsteile : Kugelbundschauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 110 Nm für Typ : 3B
120 Nm für Typ : 3BG

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm

Tightening torque for fixing parts : 110 Nm for Type : 3B
120 Nm for Type : 3BG

Verkaufsbezeichnung: **VW PASSAT***commercial type:*

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
3B	e1*95/54*0043*.. e1*98/14*0043*..	66 - 142	195/65R15		1); 2); 33)
3B	e1*98/14D0043*..	66 - 142	195/65R15		1); 2); 33)
3BG	e1*2001/116*0157*..	74 - 110	195/65R15 91 M+S		1); 2); 33)
3BG	e1*98/14*0157*..	74 - 110	195/65R15		1); 2); 33)

Prüfbericht 21-00326-CX-GBM-03**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 001037****ANLAGE: 9.1**

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 15605112-57

Stand: 03.07.2023



Auto Service

Seite: 3 von 3

*) Die unter "Auflagen" angeführten Bemerkungen sind einzuhalten. Ist zusätzlich auch die Verkaufs- oder Handelsbezeichnung für ein oder mehrere Fahrzeugmodelle unter "Auflagen" angeführt, so sind nur diese Fahrzeugmodelle zulässig. Alle anderen Fahrzeuge zu diesem Verwendungsbereich sind davon nicht betroffen.

*) *The remarks under the listed restrictions/conditions are to be kept. If additional trademarks or sale- names are listed, so there are only this vehicles permissible. All other vehicles to this one application are not concerned.*

Hinweise / Restrictions

- 1) Einzuhalten sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers gem. WVTA im Bezug auf:
 - Serienmäßige Radgröße und Einpreßtiefe
 - Reifengröße mit Betriebskennung (Last und Geschwindigkeitsindex) und Beschränkungen auf Winterreifen (M+S)
 - Auflagen und Einschränkungen sowie die Verwendung von Schneeketten aus der Betriebserlaubnis und Betriebsanleitung.

To be kept:

- *tyre size with service description (load and speed index) and tyre brand commitments*
- *as well as limitations to snow tyres (M+S) from the car documents.*
- *Fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel.*
- *requirements and limitations of snow chains from the operating licence and the operation manual.*

- 2) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig Stahlräder verwenden dürfen.

Only permissible at vehicle models, which are allowed to use steel wheels as standard.

- 33) Es sind die serienmäßigen Befestigungsteile und das Zubehör des Fahrzeugherstellers für das entsprechende Serienrad zu verwenden. Zum Auswuchten dürfen nur die handelsüblichen Wuchtgewichte für Stahlfelgen zum Einsatz gebracht werden.

The standard fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel must be used.